

AHORA HACE UN AÑO

El extraordinario éxito de la II Exposición-muestrario Industrial de Rentería

**Fué un claro y significativo exponente de la laboriosidad de nuestro pueblo
y la visitaron más de 20.000 personas.**



En las primeras horas de aquel 22 de Julio doblemente memorable, nuestro querido amigo y colaborador malogrado, Federico Schneidhofer (q.e.p.d.), obtuvo esta preciosa vista renteriana, alrededores del escenario de la Exposición.



Su Excelencia Reverendísima, Doctor D. JAIME FONT Y ANDREU, en el acto de la bendición.

El acontecimiento de 1.954 en Rentería fué, incuestionablemente, la Exposición-Muestrario, segunda edición, corregida y aumentada, de aquella otra de 1903, de tan grata memoria.

La inauguración de esta II Exposición tuvo lugar, con toda solemnidad, el jueves 22 de Julio, festividad patronal de la Villa, a las 12 y media del día.

El tiempo era espléndido. Rentería —digámoslo recurriendo a la expresión estereotipada— se había vestido de gala en honor de Santa María Magdalena, celestial intercesora de los renterianos y a cuyo patrocinio y amparo encomiendan todos sus asuntos los habitantes de la Villa.

El antiguo edificio de las Escuelas Viteri había sido remozado y modificado en toda su primitiva distribución; y tras las importantes obras realizadas en él, según las directrices del arquitecto municipal D. Antonio Zaldúa, daba la impresión de que acababa de ser inaugurado.

Las principales autoridades de la Provincia y las más representativas de las localidades veci-

nas —San Sebastián, Pasajes, Lezo y Oyarzun— habían sido invitadas al acontecimiento.

Bendecido el certamen por el Sr. Obispo de la diócesis, éste, el gobernador civil, el presidente de la Diputación y las demás autoridades tomaron asiento en el salón de recepciones de la planta baja, y ante ellas y el notable concurso de invitados, el alcalde dió lectura de unas interesantes cuartillas que constituían su breve discurso inaugural.

En ellas se trazaba un paralelismo muy acertado entre las fechas de las dos Exposiciones Industriales de Rentería; medio siglo de laboriosidad creciente en cuyo transcurso se habían multiplicado por diez los talleres y las fábricas.

A este respecto, quiso poner de relieve el Sr. Lapaza que la Villa que rige sigue siendo la población europea que en proporción a sus habitantes —pasados los 15.000— contiene en su término la mayor densidad y la mayor variedad de industrias: 149 —algunas importantísimas en el ámbito nacional— de las cuales, cumplido el me-

El Alcalde, Sr. LAPAZA, durante la lectura de su interesante discurso inaugural.



dio centenar estaban representadas en la Exposición; debiéndose la ausencia de no pocas de las restantes a la rapidez con que habíase preparado.

Mostróse optimista frente al porvenir; y después de entonar un himno vibrante a la tenaz laboriosidad vasca —de la que la renteriana es claro exponente— acabó vitoreando a Rentería, a España y a Franco.

Se levantó seguidamente el gobernador civil, para pronunciar un también breve pero cálido y expresivo discurso.

Produce una sincera alegría al par que verdadera sorpresa ver —dijo— una Exposición como la que en este momento inauguramos, en la que se pone de manifiesto la actividad de una población relativamente pequeña como Rentería, donde el trabajo se manifiesta a través de todos sus habitantes.

Todos conocemos Rentería, y sus fábricas más importantes; sin embargo, lo que nunca pudimos suponer era, en efecto, que existiese en ella tan extraordinaria variedad de industrias sin la menor relación las unas con las otras. En todas las economías, incluso en las de cada pueblo aislado, es interesante ver esta variedad, ya que ella permite una mayor estabilidad al no afectarles con la misma intensidad las oscilaciones de los mercados.

Con ser tan significativo lo expuesto, lo es aún más la perfección con que se ejecutan los trabajos. En los tiempos que atravesamos, en que

una relativa abundancia a sustituido a la escasez que durante mucho tiempo hemos padecido, todo industrial debe pensar en la necesidad de mejorar la calidad de sus productos y abaratar el coste de los mismos; la competencia se inicia en casi todos los ramos, y los que supongan que pueden subsistir produciendo medianamente y caro, están en un grave error; felizmente, los tiempos en que tal sucedía han pasado.

Felicito muy cordialmente a cuantos han intervenido en la preparación de esta feria: al Ayuntamiento, y principalmente a su dinámico Alcalde, D. Joaquín Lapaza, por esta magnífica obra, en la esperanza de que servirá no solamente para enseñar a todos cómo se trabaja en Rentería sino también de estímulo y acicate a los demás industriales.

Los señores Lapaza y Garicano fueron muy aplaudidos.

Seguidamente todos pasaron a visitar las diversas Salas del Muestrario; y luego se sirvió a los invitados un vino español, espléndidamente atendido por el restaurante Panier Fleuri.

El certamen estuvo abierto hasta el domingo 8 de Agosto; habiendo sido visitado por más de 20.000 personas.

He aquí la relación de las industrias expositoras:

Fabril Lanera. S. A.; Bisseuil y Huet S. A.; Talleres Arana, S. A.; Urruzola, S. A.; Litografía Urezbea, Francisco Barrenechea, Industrias Pafer,



Edificio de las Escuelas Viteri, de la Villa, donde tuvo lugar la Exposición de 1903 y escenario, igualmente, del II Muestrario local de Industrias de 1954, motivo del presente reportaje. (Foto, Schneidhofer)

Ferpal ó Industrias Ceralina, Federico Careaga Guisasola, Huguet, Ricardo González, Lamu, Cafeteras Omega; Yeregui, Villanueva y Cía, S. L.; Laboratorios Carasa, Electro C. A. R., Gráficas Arrieta; Productos Vynil, S.A. y Similcuero; Industrias Alfi, Ciriaco López, Calderería y Galvanizados Matías, Viuda e Hijos de José León Uranga; Maquinaria Guipuzcoana, S. A., Felipe Arrubarrena, Sabino Olascoaga, Academia Espoz, José L. Olascoaga, Ignacio Olaizola, Crescencio

Irurzun, Julián Curiel, Productos Krafft, Casa Boni. La Milagrosa, Galletas Olibet, Real Compañía Asturiana de Minas; Igurola, S. A., Gamma, Fermín Lesaca, G. Echevarría y Cía.; Lan-Ona, S. A. y Metálicas Amaya, S. A.; Niessen y Cía, S. R. C.; La Papelera Española, Talleres San Juan, Paísa, Manufacturas Tim; Victorio Luzuriaga, S. A.; Sociedad de Tejidos de lino, S. A.; Esmaltería Guipuzcoana, S. A.; Iresa y Casa Nogués.

Productos Vinyl, S. A

MANUFACTURAS DE RESINAS SINTETICAS



Avda. de Navarra, 44

Apartado de Correos n.º 17

Teléfono n.º 55-2-51

RENTERIA

(Guipúzcoa)

ULTIMAS NOVEDADES

Almacenes GAY

TEJIDOS SELECTOS

Les desea unas felices fiestas patronales

Peñaflorida, 1

SAN SEBASTIAN

Teléf. 18-8-45

Plátanos

Aceitunas

ANTONIO DOVAL

Almacén de Frutas, Comestibles y Embutidos Finos

Ventas al por Mayor y Menor

Magdalena, 3 — Teléfonos 55-4-15 y 55-3-86 — RENTERIA (Guipúzcoa)

Frutas

Conservas